



大 会

Distr.
GENERAL

A/50/144
10 July 1995
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第五十届会议

请求在第五十届会议临时
议程内列入一个增列项目

志愿人员“白盔部队”参与联合国在人道主义
救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动

1995年6月29日阿根廷常驻
联合国代表给秘书长的信

谨代表阿根廷共和国政府并按照大会议事规则第13(e)条规定,请求在审议关于“加强联合国人道主义和救灾援助,包括特别经济援助的协调”的范畴内,在大会第五十届会议临时议程内列入一个题为“志愿人员“白盔部队”参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动”的分项目。

按照议事规则第20条规定,我附上与我们政府请求有关的解释性备忘录。

常驻代表

埃米利奥·卡德纳斯(签名)

附 件

解释性备忘录

1993年10月,阿根廷共和国总统发起一项建立称为“白盔部队”的国家志愿人员团体的全球性倡议,其目的将是向联合国提供善意的男女,以期加强发展中国家的后备力量支援联合国在紧急人道主义援助领域的活动,并从救济逐渐过渡到恢复、重建和发展。

这项倡议获得一些国家元首的支持并得到若干机构的有利考虑,促使阿根廷连同65个其他国家向大会第四十八届会议提出一项决议草案,其目的是通过其志愿人员制度并在其协调下,为联合国建立体制架构,为这项倡议提供一个渠道。这一进程最终导致在1994年12月协商一致通过大会第49/139 B号决议。

进而,自通过第41/139 B号决议及其后在哥本哈根社会发展问题世界首脑会议通过的《行动纲领》中予以重申,阿根廷同其他国家协调下,一直努力安排在受紧急情况影响的地方和地带试行使用白盔。在这方面,预期白盔部队不久将部署在海地,以支助联合国在现场的活动。

第49/139 B号决议除了规定使用和建立其征聘、训练和部署的职权范围之外,确立了一个政治后续行动。导致1995年向经济及社会理事会适当部门提出一项报告。该报告是依据从一些政府、联合国系统机构、非政府组织和国际机构收到的答复编写的,综合并提出使用这种志愿人员的安排,供会员国审议。

第49/139 B号决议也请秘书长在大会审议加强联合国紧急人道主义援助的协调的范围内,就本决议的执行情况向大会第五十届会议提出报告。

按照以上所述,并从正式和实质观点铭记向经济及社会理事会提出的报告的内容,以及秘书长将就第49/139 B号决议执行情况向大会第五十届会议提出上述报告,我们认为这个项目的讨论应与人道主义援助的总问题分开来处理,基于这个理由,阿根廷政府现提议在“加强联合国人道主义和救灾援助,包括特别经济援助的项目协

调下,列入一个题为“志愿人员‘白盔部队’参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进方面的活动”的分项目,使联合国会员国有机会继续进行在大会第四十九届会议开始的工作。
